



DORN

PRO

Инструкция по эксплуатации



Зарядное устройство серии DPC16820A и аккумулятор DP168L20



Уполномоченное изготовителем лицо/Импортер: ООО «Бауцентр Рус», Россия, 236029, г. Калининград, ул. А. Невского, 205. Тел. +7 (4012) 999-111, baucenter.ru.

Изготовитель: Jiangsu Cereals, Oils And Foodstuffs Import And Export Group Corp.
High Hope Mansion 12A/13/14A,91 Baixia Road, Qinhuai District, Nanjing, China

Гарантия: 3 года. Срок службы: 5 лет.

Изготовлено в Китае

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

ВНИМАНИЕ:

Прочтите все предупреждения по безопасности.

Несоблюдение предупреждений может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам. Сохраните эту инструкции для дальнейшего использования.

Это зарядное устройство (ЗУ) не предназначено для использования детьми и лицами с физическими, сенсорными или умственными ограничениями или с недостатком опыта или знаний. В противном случае существует опасность ошибок при эксплуатации и травм.

Чистка и обслуживание зарядного устройства не должны производиться детьми без присмотра. Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, его сервисный агент или лица с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.

Держите зарядное устройство вдали от дождя или влаги. Попадание воды в зарядное устройство увеличивает риск поражения электрическим током.

Содержите зарядное устройство в чистоте. Загрязнение может привести к опасности поражения электрическим током.

Перед каждым использованием проверяйте зарядное устройство, кабель и вилку. Если обнаружено повреждение, не используйте зарядное устройство. Никогда не открывайте зарядное устройство самостоятельно. Ремонт должен выполняться только квалифицированным специалистом и только с использованием оригинальных запасных частей. Поврежденные зарядные устройства, кабели и вилки увеличивают риск поражения электрическим током.

Не кладите на зарядное устройство какие-либо предметы и не кладите зарядное устройство на мягкие поверхности. Это может привести к возгоранию.

Всегда проверяйте, соответствует ли напряжение сети напряжению, указанному на паспортной табличке зарядного устройства.

Никогда не используйте зарядное устройство, если кабель, вилка или само устройство были повреждены.

Обслуживайте зарядное устройство исключительно в специализированных сервисных центрах.

Никогда не открывайте зарядное устройство.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРА

Заряжайте только с помощью зарядного устройства, указанного производителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумулятора, может создать риск возгорания при использовании с другим аккумулятором.

Используйте электроинструменты только с специально предназначенными аккумуляторами. Использование любых других аккумуляторов может создать риск получения травмы и возгорания.

Когда аккумулятор не используется, держите его подальше от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, винты или другие мелкие металлические предметы, которые могут замыкать одну клемму на другую. Замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или пожару.

При ненадлежащих условиях из аккумулятора может вылиться жидкость; избегайте контакта. Если контакт произошел случайно, промойте водой. Если жидкость попала в глаза, дополнительно обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, вылившаяся из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.

Не используйте аккумулятор или инструмент, которые повреждены или модифицированы.

Не подвергайте аккумуляторную батарею или инструмент воздействию огня или чрезмерной температуры. Это может привести к взрыву.

Соблюдайте все инструкции по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею или инструмент за пределами диапазона температур, указанного в инструкции. Неправильная зарядка или при температурах за пределами указанного диапазона может повредить аккумулятор и увеличить риск возгорания.

Поручите обслуживание электроинструмента квалифицированному специалисту по ремонту с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасность электроинструмента.

ВНИМАНИЕ:

При использовании инструментов, поставляемых с батареями, необходимо соблюдать основные меры безопасности, чтобы снизить опасность возгорания, утечки электролита и получения травм, включая следующие меры предосторожности:

- Убедитесь, что аккумуляторный блок подходит для инструмента.
- Убедитесь, что внешняя поверхность аккумуляторного блока чистая и сухая, прежде чем подключать его к зарядному устройству.
- Убедитесь, что аккумуляторы заряжаются с помощью правильного зарядного устройства, рекомендованного производителем. Неправильное использование может создать риск поражения электрическим током, перегрева или утечки едкой жидкости из аккумулятора.
- Если произошла утечка электролита, избегайте контакта с кожей. В случае утечки протрите тряпкой. Если жидкость попала на кожу, обильно промойте водой. В случае реакции или попадания в глаза или на слизистые оболочки обратитесь к врачу.

- Убедитесь, что прибор правильно выключен, прежде чем вставлять в него батарею. Вставка батареи во включенный прибор может привести к несчастным случаям.
- Используйте прибор только с типом батареи, указанным в инструкции. Использование батареи другого типа может создать серьезный риск получения травмы и стать причиной пожара.
- Утилизируйте батареи. Убедитесь, что батарея утилизирована правильно: не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами, не сжигайте аккумулятор.

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ

Использованные в данном руководстве символы предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также соответствующие им объяснения, необходимо внимательно прочесть и запомнить. Сами по себе предупреждения не устраняют риски и не заменяют собой правильные действия, которые необходимо предпринять во избежание несчастных случаев.



Данный символ, подчеркивающий важность правил техники безопасности, означает "осторожно", "предупреждение" или "опасно". Пренебрежение данным предупреждением может стать причиной несчастного случая для пользователя или других лиц. Во избежание рисков травмирования, возгорания или поражения электрическим током всегда следуйте приведенным указаниям.



Перед началом эксплуатации прочтите соответствующий раздел данного руководства пользователя.



Соответствие требованиям применимых стандартов безопасности.



Данные символы означают необходимость обязательного ношения средств защиты органов слуха, зрения, респиратора и перчаток при использовании изделия.

На зарядном устройстве



Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией.



Трансформатор класса II.



Перечеркнутый символ мусорного контейнера означает, что устройство необходимо утилизировать отдельно от бытовых отходов. Устройство должно быть отправлено на утилизацию в соответствии с местными правилами по утилизации отходов. Утилизация данного устройства отдельно от бытовых отходов поможет уменьшить объем отходов, отправляемых на мусоросжигательные заводы или на свалки, и минимизировать возможное негативное воздействие на здоровье человека и окружающую среду.



Li-ion



Используйте только внутри помещений.



Предохранитель.

От батареи



Не подвергайте аккумуляторную батарею воздействию воды.



Не подвергайте аккумуляторную батарею воздействию огня. Она может взорваться и нанести травмы.



Не подвергайте батарею воздействию температуры выше 40 °С. Не заряжайте и не храните батарею при температуре окружающей среды ниже 0 °С или выше 40 °С.



Литий-ионная батарея.



Литий-ионная батарея.

НАЗНАЧЕНИЕ

Зарядные устройства подходят исключительно для зарядки следующих сменных аккумуляторов: BGBP-1620VBLA-ZJL

Зарядка любых других аккумуляторов не допускается.

Не используйте этот продукт иным способом, чем указано для обычного использования.

Несоблюдение общих действующих правил и инструкций из настоящего руководства не влечет за собой ответственности производителя за ущерб.

Обратите внимание, что оборудование не предназначено для использования в коммерческих, торговых или промышленных целях. Гарантия будет аннулирована, если оборудование используется в коммерческих, торговых или промышленных предприятиях или в подобных целях.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Зарядное устройство

Модель	BGCA-16QVBLA-ZJL
Входное напряжение	200-240 В~, 50/60 Гц
Выходное напряжение	16,8 В  2 А
Класс защиты	II
Для внутреннего использования	

Аккумуляторная батарея

Модель	BGBP-1620VBLA-ZJL
Напряжение	16,8 В
Емкость	2000 мАч
Время зарядки 2 А	75 мин

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Подключите зарядное устройство к источнику питания, индикатор загорится зеленым, указывая на включение питания.
2. Вставьте аккумулятор для зарядки, индикатор загорится красным, указывая на то, что аккумулятор заряжается.
3. После полной зарядки аккумулятора индикатор зарядного устройства снова загорится зеленым.

ВНИМАНИЕ:

При установке аккумулятора в зарядное устройство следите за правильным направлением его установки. Неправильная эксплуатация может привести к повреждению аккумулятора и зарядного устройства.

ВНИМАНИЕ:

- Никогда не заряжайте аккумуляторы при температуре ниже 0°C или выше 40°C.
- Не заряжайте аккумуляторы в среде с высокой влажностью воздуха или при высокой температуре окружающей среды.
- Не накрывайте аккумуляторы и/или зарядное устройство во время процесса зарядки.
- Отсоедините вилку зарядного устройства после зарядки аккумулятора.

Аккумулятор и зарядное устройство нагреваются во время процесса зарядки. Это совершенно нормально! Литий-ионные аккумуляторы не демонстрируют хорошо



известный «эффект памяти». Тем не менее, перед зарядкой аккумулятора его следует полностью разрядить, а процесс зарядки всегда должен быть завершен.

- Если аккумуляторы не используются в течение длительного периода, храните их частично заряженными и в прохладном месте (10-25°C).

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Следуйте инструкциям по зарядке аккумулятора, приведенным в инструкциях по эксплуатации электроинструмента и зарядного устройства.

- Сокращение времени работы после подзарядки свидетельствует об износе аккумулятора. Аккумулятор необходимо заменить.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Используйте только оригинальные аккумуляторы в прилагаемом зарядном устройстве. Аккумулятор и зарядное устройство нагреваются во время зарядки. Это нормально.

- Вставьте аккумулятор в гнездо зарядного устройства, убедитесь, что аккумулятор и зарядное устройство полностью подключены.

- Вставьте вилку сетевого шнура. Во время зарядки светодиод мигает зеленым. Когда аккумулятор полностью заряжен, светодиод загорается зеленым.

- Чтобы извлечь, нажмите кнопку фиксатора и вытащите аккумулятор.

- Вытащите вилку сетевого шнура.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

ВНИМАНИЕ:

Перед выполнением любых работ выньте вилку из розетки. Не используйте воду или жидкие моющие средства.

ХРАНЕНИЕ

- Храните зарядное устройство в сухом и незамерзающем месте (10-25°C).

- Храните аккумулятор и зарядное устройство отдельно.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Эквивалентное содержание лития в аккумуляторах, входящих в комплект поставки, ниже соответствующих предельных значений. Поэтому аккумулятор как отдельный компонент, а также электроинструмент и его упаковка не подпадают под действие национальных или международных правил по опасным грузам. Если перевозится несколько машин с литий-ионными аккумуляторами, эти правила могут стать актуальными, и могут потребоваться особые меры безопасности (например, для упаковки). В этом случае узнайте о действующих в настоящее время правилах для страны использования.